



Среда, 8 декабря 1982 года,
10 час. 55 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Ки (Верхняя Вольта).

ПУНКТ 34 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Положение на Ближнем Востоке: доклады Генерального секретаря (продолжение)

1. Г-н ВИКИС (Кипр) (*говорит по-английски*): Всего несколько дней назад, 29 ноября, мы отметили Международный день солидарности с палестинским народом. Всего несколько недель назад здесь же, в Ассамблее [85-е заседание], мы имели возможность высказать наши мнения по вопросу о Палестине. Почти одновременно в нескольких комитетах мы высказывали, среди прочего, наши мнения о горькой судьбе беженцев на Ближнем Востоке и об израильской практике на оккупированных территориях. А с 6 декабря мы обсуждаем вопрос о положении на Ближнем Востоке.
2. Все это показывает, что международное сообщество испытывает глубокую озабоченность в связи с положением, создавшимся в этом районе мира, который во многих отношениях считается колыбелью нашей цивилизации. Многочисленные заявления по различным аспектам проблемы Ближнего Востока, с которыми выступали делегации из всех районов мира и которые отражали позиции заинтересованных правительств, многочисленные голосования по соответствующим проектам резолюций, представленным данному органу, а также результаты голосования, отражающие международную поддержку, не оставляют никакого сомнения ни в том, каков приговор международного сообщества, ни в том, насколько неотложной является необходимость найти решение этой проблемы.
3. Мы неоднократно указывали на то, что сохранение существующего сегодня на Ближнем Востоке положения представляет собой серьезную угрозу международному миру. Пока жестокий конфликт ограничен пределами только этого региона. Однако существует весьма реальная возможность того, что еще одна вспышка военных действий в этом регионе может распространиться за его пределы и в конце концов охватить весь мир, что привело бы к крупнейшей катастрофе.
4. Положение на Ближнем Востоке, несомненно, волнует все международное сообщество, однако, к сожалению, приходится констатировать, что,

хотя международное сообщество в течение более 30 лет пытается найти справедливое и прочное решение всей этой проблемы, такое решение пока еще, по-видимому, не намечается. Напротив, недавнее вторжение Израиля в Ливан, уничтожение тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц — палестинцев и ливанцев, в том числе беззащитных женщин и детей,— ясно показывает, что мы далеки от мира.

5. Израиль несет серьезную ответственность за обострение положения на Ближнем Востоке. Пренебрежение Израилем к соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, международному праву и мировому общественному мнению лишь уменьшает возможности достижения мира. Попытка Израиля добиться международного признания и перевода его столицы в Иерусалим никоим образом не может способствовать достижению мира. Продолжающееся и все более жестокое подавление Израилем гражданского населения Западного берега не может рассматриваться как проявление стремления к миру. Рост числа еврейских поселений, создаваемых на оккупированной территории Западного берега, и лишение арабского и палестинского населения принадлежащих ему земли и воды не могут рассматриваться как меры, направленные на достижение мира. Попытки Израиля незаконно аннексировать сирийские Голанские высоты и жестокое расправы с местным населением не содействуют делу мира. Бомбардировка ядерных установок в Ираке не только не способствует достижению мира, но и является еще одним подтверждением агрессивной политики государства, которое считает военный авантюризм единственным средством общения со своими соседями.

6. Действия, предпринимавшиеся до настоящего времени Израилем, ясно продемонстрировали его несогласие с решением ближневосточной проблемы, предложенным международным сообществом, действующим в рамках Организации Объединенных Наций. Напротив, Израиль показал, что он игнорирует резолюции как Генеральной Ассамблеи, так и Совета Безопасности, а также на словах и на деле дал понять, что он предусматривает решение вопроса военными средствами.

7. Правительство Республики Кипр в соответствии с позицией движения неприсоединения, членом которого является Кипр, неоднократно утверждало, что палестинский вопрос и проблема Ближнего Востока могут быть решены только в рамках всеобъемлющего и справедливого урегулирования, которое обеспечивало бы следующее: во-первых,

полный, всеобщий и безоговорочный уход Израиля со всех оккупированных палестинских и других арабских территорий, включая и Иерусалим, в соответствии с основополагающим принципом недопустимости приобретения территории при помощи силы; во-вторых, свободное осуществление права палестинцев вернуться в свои дома, откуда они были изгнаны, и к своей собственности; в-третьих, достижение и свободное осуществление палестинским народом неотъемлемых прав в отношении Палестины, включая право на самоопределение без вмешательства извне и право на национальный суверенитет и независимость, а также право на создание своего собственного независимого суверенного государства.

8. Правительство Кипра также последовательно выступает за то, чтобы в любых переговорах, направленных на достижение справедливого и прочного решения палестинской проблемы, Организация освобождения Палестины [ООП], единственный законный представитель палестинского народа, принимала полное участие на равной основе.

9. Наша позиция в отношении вышеизложенного основывается на убежденности в том, что принципы самоопределения, недопустимости приобретения территории при помощи силы и осуществления неотъемлемых прав всех народов являются такими принципами, которые должны строго соблюдаться.

10. Народ Палестины, подобно народу Кипра, был изгнан из своих домов и с земли своих предков; оба они были лишены основных прав человека; их оккупированные земли подвергаются колонизации; Израиль в Палестине и Турция на Кипре бросают вызов воле международного сообщества, демонстрируют свое пренебрежение к резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций и других международных органов и с помощью военной силы пытаются сохранить за собой свою военную добычу.

11. Мы обязаны дать гарантии палестинскому народу, народам Ближнего Востока и народам всего мира в том, что захватчиков заставят уйти с захваченных ими земель; в том, что тех, кто угнетает и подавляет народ, заставят освободить его; в том, что тех, кто демонстрирует неуважение к правам человека, заставят уважать эти права.

12. Мы еще раз торжественно подтверждаем нашу приверженность делу установления мира и справедливости на Ближнем Востоке и во всем мире, мы также выражаем искреннюю надежду на то, что все наши усилия приведут к достижению этой цели.

13. Г-н ТУНБОРГ (Швеция) (*говорит по-английски*): По мнению моего правительства, нынешний этап, характеризующийся очередной вспышкой вооруженных действий, отличается от предыдущих этапов этого трагического конфликта.

14. С одной стороны, во многих странах имеет место весьма примечательный сдвиг в общест-

венном и официальном мнении, которое ранее не содержало полного признания того, что, если когда-либо будет найдено прочное решение ближневосточного конфликта, национальные чаяния палестинского народа должны быть удовлетворены.

15. С другой стороны, сейчас, более чем когда-либо, увеличился риск того, что палестинскому народу в течение долгого времени будут мешать осуществить его право на самоопределение.

16. По нашему мнению, палестинский народ, а если говорить более конкретно, ООП, которая, без сомнения, пользуется полной поддержкой у палестинцев, стоит перед выбором. Если упустить момент и не воспользоваться вновь появляющимися возможностями проведения переговоров по существу, то конфликт и разочарование в связи с неосуществившимися чаяниями палестинского народа могут продолжаться неопределенное время.

17. Намерения израильского правительства в отношении территорий, которые он оккупирует с 1967 года, открыто провозглашаются и энергично осуществляются.

18. Политика правительства Израиля направлена на то, чтобы претендовать на суверенитет по крайней мере над оккупированным Западным берегом. Это, по-видимому, предполагает включение этого района в состав государства Израиль подобно тому, как правительство Израиля поступило в отношении Иерусалима и практически в отношении сирийских Голанских высот. Мы отклоняем израильские претензии на господство над территориями, оккупированными с 1967 года. В соответствии с международным правом эти претензии являются необоснованными. Израильтяне также пренебрегают законными правами палестинцев и правами других государств региона. Мы не можем согласиться также с попытками правительства Израиля использовать совершившиеся факты с намерением сделать необратимым контроль Израиля над Западным берегом.

19. Различные планы, выдвигавшиеся в последние месяцы с целью создания схемы возобновления поисков всеобъемлющего мира, свидетельствуют о необходимости в срочном порядке рассмотреть существующее положение. Мы приветствуем эти усилия и поддерживаем стремление отыскать конструктивные пути решения по существу проблемы конфликта. В том же духе возобновился диалог между ООП и Иорданией.

20. Мы искренне надеемся, что правительство Израиля с готовностью откликнется на предложения вести подлинные переговоры, основанные на четком признании всеми сторонами права Израиля на существование в рамках безопасных и признанных границ. Не далее как 2 декабря с этой трибуны было торжественно процитировано обязательство, которое содержится в израильской Декларации независимости [89-е заседание, пункт 151].

21. Подобно тому как ООП и другие правительства арабских государств должны искренне признать существование израильского государства, Израиль должен признать факт существования палестинского народа с его законными национальными чаяниями. Израиль должен понять, что не может быть переговоров или соглашений, касающихся палестинского народа, если в качестве стороны в таких переговорах или соглашениях не будет участвовать на равноправной основе ООП.
22. Прошлый год стал свидетелем целого ряда событий, связанных с арабо-израильским конфликтом. Общий вывод из этих событий, по-видимому, сводится к тому, что активизируется всемерное содействие интересам Израиля, как они понимаются израильским правительством. Неоднократно нам предоставлялась возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей на чрезвычайных специальных сессиях, созывавшихся по поводу разворачивающейся драмы, поэтому я не буду повторять здесь замечания в отношении различных событий и вновь высказывать точку зрения моего правительства.
23. Позвольте мне, однако, еще раз заявить, что мое правительство по-прежнему поддерживает требования Совета Безопасности о немедленном и безоговорочном выводе израильских вооруженных сил из Ливана. Все заинтересованные стороны должны уважать целостность и суверенитет Ливана.
24. Мы считаем, что во всех кругах растет понимание того, что политическая проблема, которая затрагивает миллионы людей, не может быть решена путем дальнейшего применения силы. Израильское вторжение в Ливан нельзя рассматривать как событие, приблизившее решение основной проблемы конфликта, так же как и террористическая тактика не может считаться реально действующей делу палестинцев.
25. Еще более неразумно, принимая во внимание точность и дальность действия современного оружия, определять «безопасные границы» в военных терминах. Безопасность может быть лишь результатом взаимного признания, уважения и доверия.
26. В заключение я хотел бы вновь подтвердить позицию Швеции в отношении принципов резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые остаются уместными при любых попытках достижения справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Кроме того, необходимо полностью учитывать законные национальные права палестинского народа, включая его право на создание, если он пожелает, собственного независимого государства.
27. Г-н ЛЕССИР (Тунис) (*говорит по-французски*): Прения по вопросу о положении на Ближнем Востоке в этом году проходят через несколько месяцев после разрушительной войны, развязанной Израилем против палестинского и ливанского народов. Это еще одна война на счету Израиля, это новые страдания и лишения этих народов. Кровавые события, которые происходили с июня этого года, явно усилили напряженность в регионе и нанесли тяжелый удар по надеждам некоторых на решение проблемы Ближнего Востока.
28. Положение в этой части мира ухудшилось настолько, что Ближний Восток может оказаться ввергнутым в широкий конфликт с непредсказуемыми последствиями для всего мира. Заметное ухудшение положения в этом году обратило на себя внимание как Совета Безопасности, так и Генеральной Ассамблеи, которая собиралась несколько раз в рамках седьмой чрезвычайной специальной сессии для обсуждения этой проблемы.
29. После тридцать шестой сессии было принято множество резолюций Генеральной Ассамблеи как на ее девятой чрезвычайной специальной сессии, так и на возобновленной седьмой чрезвычайной специальной сессии, а также Советом Безопасности. К сожалению, результат остается прежним. Эти резолюции, как и другие, которые предшествовали им, привели лишь к пополнению архивов нашей Организации, поскольку Израиль постоянно отказывается выполнять эти резолюции под тем предлогом, что они не соответствуют его собственным требованиям безопасности.
30. Этот отказ был недавно подтвержден бесцеремонным актом презрения, когда руководители Израиля отдали приказ о вторжении в Ливан, полностью игнорируя нормы международного права. Подтверждением этого является также ускорение темпов создания поселений на оккупированных территориях, что поистине разоблачает действительные намерения инициаторов этой политики.
31. Уже эти две акции раскрывают дьявольскую стратегию Израиля, которую он пытается осуществлять на Ближнем Востоке, что подтверждается изо дня в день вопреки тому, что говорят те немногие, которые хотели бы убедить нас в том, что маленькое государство Израиль находится в осаде своих арабских соседей и что его существование находится под угрозой.
32. В течение трех месяцев мы были свидетелями того, как в Ливане израильская военная машина осуществляла варварскую агрессию против независимого, суверенного государства, которое является членом Организации Объединенных Наций. Агрессор, который, несомненно, хотел нанести смертельный удар по палестинскому сопротивлению, превратил эту страну в пылающий факел и потопил в крови ее улицы, применяя самое совершенное оружие, в том числе и запрещенное. Он не остановился также ни перед огромными, насчитывающими десятки тысяч, человеческими жертвами из числа ни в чем не повинных граждан, ни перед огромными разрушениями, превратившими целые города и деревни в руины.

33. Бейрут, столица Ливана, подвергся жестокой осаде, которая сопровождалась самой безжалостной, интенсивной и бесчеловечной бомбардировкой. Население Бейрута обрекли на голод и жажду, демонстрируя полное пренебрежение к нормам международного права в целом и к человеческой жизни в частности.

34. Но, не удовлетворившись этими злодеяниями, израильские агрессоры завершили свое грязное дело, организовав одну из самых зверских массовых расправ нашего века в палестинских лагерях Сабра и Шатила после окончания военных действий.

35. Известно, что Израиль уже давно принял решение о ликвидации руководителей палестинского сопротивления. Это нас не удивляет, потому что это обычно являлось одной из акций, осуществляемых колониальными державами против тех, кто пытался зажечь огонь и осветить дорогу к свободе. Тем не менее принятие решения о ликвидации целого народа в конце XX века, чтобы навсегда уничтожить его дело, удивляет и поражает нас и напоминает нам об ужасных событиях 40-х годов.

36. Евреи в Европе в условиях нацистской оккупации подвергались самым страшным испытаниям; их уничтожали и убивали без угрызений совести. Мы полагаем, что у народа, который прошел через такие страдания, должно быть большее уважение к человеческой жизни, чем у какого-либо другого народа, и, следовательно, он должен чутко относиться к страданиям других. К сожалению, эта точка зрения оказалась ошибочной, поскольку сегодня мы являемся свидетелями страшной трагедии, в которой палачом палестинского народа является не кто иной, как Израиль, в течение 35 лет отчаянно пытающийся уничтожить все следы присутствия тех, кого он преследует, надеясь похоронить их дело и обречь их на забвение. В течение многих лет Израиль пытается дискредитировать борцов за свободу в глазах мирового общественного мнения, называя их террористами, поскольку он не смог заставить их замолчать.

37. Если ООП и прибегла к оружию, то это произошло лишь потому, что палестинский народ лишили его родины с помощью оружия. Никто не может отказать народу, который был лишен того, что ему принадлежит, и который находится в изгнании, в праве бороться против своего врага. Это его священное право. Многие ли народы добились бы сегодня независимости без борьбы и сражений?

38. Далее, мы считаем, что в регионе Ближнего Востока государственный терроризм был возведен некоторыми в ранг правительственной политики. Идет ли речь о Западном берегу, секторе Газа или Голанских высотах, цели у Израиля одни и те же: использовать все необходимые средства, чтобы лишить арабов их земель и удовлетворить нужды новых израильских колонистов, постепенно уничтожив таким образом следы пребывания па-

лестинского и арабского населения на оккупированных территориях, чтобы облегчить аннексию этих территорий.

39. После Аль-Кудса и Голанских высот Израиль теперь стремится аннексировать Западный берег, где число поселений составило более 130, а число колонистов скоро достигнет 100 тыс. человек. В статье, опубликованной в газете «Нью-Йорк таймс» 1 ноября 1982 года, Энтони Льюис писал:

«Правительство Бегина стремится к тому, чтобы число поселенцев на Западном берегу как можно скорее достигло 100 тысяч человек. Эта цифра, заявляет он, была бы „критической массой“ — число будет настолько большим, что ни одно израильское правительство в будущем не смогло бы согласиться покинуть эту территорию»*.

40. Такова цель Бегина. Это является еще одним проявлением политики совершившихся фактов, которая столь дорога сердцам израильских руководителей и которая, по их мнению, поможет им осуществить мечту о создании великого Израиля.

41. Помимо изменения демографического характера оккупированных палестинских и арабских территорий и постепенной аннексии этих территорий, Израиль также стремится к изменению географического характера некоторых территорий, которые он оккупировал, при помощи строительства канала, соединяющего Мертвое море со Средиземным. Помимо пагубных экономических и социальных последствий, которые будет иметь это строительство для иорданского и палестинского населения, осуществление его было бы нарушением международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

42. Такие действия и решения, принятые в одностороннем порядке, явно не способствуют выполнению задачи, стоящей перед Организацией Объединенных Наций, которая в течение более 35 лет решает серьезную проблему Ближнего Востока. Они лишь приводят к накалу страстей в регионе в ущерб достижению решения, поскольку политика силы и совершившегося факта, постоянно проводимая Израилем во имя любопытного феномена, который он называет безопасностью, в конечном итоге может привести лишь к обострению проблемы отсутствия безопасности в этом регионе.

43. В конце концов, кому нужна безопасность? Израилю, который, как утверждают, является державой, занимающей четвертое место в мире по вооружениям, или гонимому палестинскому народу и другим соседним арабским странам, которые по-прежнему призывают к выводу израильских войск с их территорий? Ответ на этот вопрос ясен, и нет необходимости останавливаться на этом.

44. Мы считаем, что настало время найти справедливое, прочное и всеобъемлющее решение

* Оратор приводит цитату на английском языке.

ближневосточной проблемы, основанное на резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросам о Палестине и оккупированных арабских территориях.

45. После пяти лет кровавых войн, после долгих лет невыразимых страданий, больших человеческих жертв и потери экономических ресурсов становится ясным одно: необходимо в безотлагательном порядке положить конец трагедии на Ближнем Востоке. Любое промедление подвергло бы регион опасности усиления напряженности, особенно если учесть тот факт, что Израиль всегда категорически отказывался от предложений арабских стран, направленных на достижение мира.

46. Сегодня перед нами открываются новые горизонты. Они связаны с разными планами достижения мира, недавно предложенными различными сторонами. В хронологической последовательности они сводятся к следующему: во-первых, проект резолюции Египта и Франции, представленный в Совет Безопасности в июле 1982 года ¹, во-вторых, план президента Рональда Рейгана, содержащийся в его выступлении от 1 сентября 1982 года ², в-третьих, план из восьми пунктов, содержащийся в Заключительной декларации двенадцатого всеарабского совещания на высшем уровне, принятой в Фесе 9 сентября 1982 года [см. A/37/696], и, в-четвертых, план покойного Председателя Президиума Верховного Совета СССР Леонида Брежнева, предложенный 15 сентября 1982 года [см. A/37/457].

47. Тунис придает большое значение всем этим предложениям, сознавая тем не менее необходимость того, чтобы международное сообщество приступило наконец к мирному процессу, который мог бы привести к справедливому, прочному и всеобъемлющему решению этой проблемы.

48. Энтузиазм арабских стран, включая Тунис, в отношении конструктивной инициативы, основанной на международной законности, был отчетливо продемонстрирован в ходе совещания в Фесе. На этом совещании сообщество арабских стран достигло исторического поворотного пункта, открыв новые перспективы для установления прочного мира. Были четко определены два основных принципа в этом арабском плане: уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Аль-Кудс, и признание неотъемлемых прав палестинцев на самоопределение и на создание своего собственного государства под руководством ООП, а также права всех государств региона на то, чтобы жить в мире, гарантированном Советом Безопасности.

49. Фесский план, основанный на международной законности и, в частности, на резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года о принципе создания палестинского государства, а также на реалистической оценке положения на Ближнем Востоке, учитывает мирные инициативы, о которых недавно было заявлено. Достоинство этого плана заключается

в том, что в нем предложены средства их конкретного и точного осуществления. Реализм и преданность миру, характерные для арабских стран и нашедшие свое кульминационное выражение в Фесском плане, также свидетельствуют о стремлении палестинского народа к миру и безопасности. Этот народ, представленный ООП, продемонстрировал в Фесе свое стремление к такому миру на Ближнем Востоке.

50. Тунис не может не воздать должное ООП и палестинскому народу, который она представляет, за искренность чувств, которая была отчетливо проявлена ею в ходе работы последнего всеарабского совещания на высшем уровне, и за ее приверженность конструктивным резолюциям, которые, как нам представляется, могут привести к восстановлению мира, правопорядка и справедливости в этом регионе. Эта организация, которая недавно оказала героическое сопротивление израильской агрессии и которая принимала участие в переговорах о Бейруте, доказала всему миру, что она является важной стороной в конфликте.

51. Хотя Израиль отверг Фесский план, равно как и другие планы, включая план президента Рейгана, прибегнув к своей излюбленной тактике игнорирования и отрицания международной законности, Тунис считает, что решения, принятые в Фесе, придали новый импульс действиям арабов и что это нашло свое отражение в контактах между постоянными членами Совета Безопасности и Комитетом семи, созданным всеарабским совещанием на высшем уровне.

52. Мы надеемся, что эти новые усилия приведут к всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию этого серьезного конфликта. Мы хотели бы, таким образом, воспользоваться исторической возможностью для того, чтобы, наконец, восстановить мир и безопасность в интересах многострадальных народов этого истерзанного региона.

53. В завершение я хотел бы процитировать часть послания президента Бургибы Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом:

«Все международное сообщество и, в частности, Организация Объединенных Наций должны использовать все средства, находящиеся в их распоряжении, для того чтобы вернуть народу Палестины его права на самоопределение и создание собственного независимого государства на своей родине под руководством Организации освобождения Палестины, его единственного законного представителя. Восстановление прав палестинского народа означало бы проявление справедливости по отношению к народу, который на протяжении четырех десятилетий находится в изгнании и переносит тяготы войны. Восстановление прав палестинского народа означает в равной степени уважение законности и между-

народной морали, облекая в конкретную форму этот принцип, поддерживаемый Организацией освобождения Палестины».

54. Г-н ВАСИУДДИН (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Нынешнее положение на Ближнем Востоке является прямым результатом искажения исторического процесса, когда чуждый народ был буквально навязан арабскому миру в результате создания Израиля. Вследствие этого акту народу Палестины было отказано в основном праве на самоопределение, его изгнали из собственной страны и сделали бездомным. Новое государство Израиль, заботливо вскормленное сверхдержавой и постоянным членом Совета Безопасности, предоставившим ему огромную экономическую, политическую и военную помощь, становилось все более агрессивным по отношению к своим арабским соседям. В вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права Израиль, оккупировавший в результате проведения ряда так называемых оборонительных войн некоторые арабские территории вопреки резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям Совета Безопасности, отказывается уйти оттуда. Таким образом, только Израиль несет ответственность за возникновение на Ближнем Востоке напряженности, угрожающей международному миру и безопасности.

55. Все попытки Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности найти всеобъемлющее, прочное и мирное решение ближневосточной проблемы наталкивались на отказ Израиля выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и решения Совета Безопасности. Израиль разглагольствует о мире, но в то же время не только продолжает оккупировать арабские территории, включая Иерусалим, но даже колонизирует их и изменяет присущий им арабский характер. Он отказывается признать право на самоопределение палестинского народа и вести переговоры с ООП, его единственным законным представителем. Израиль бомбардировал иракские ядерные установки и аннексировал сирийские Голанские высоты. Затем он вторгся в Ливан и сейчас отказывается прекратить оккупацию этой страны. Разве все это является характерным для поведения миролюбивой страны, на роль которой он претендует?

56. Генеральный секретарь в своем докладе отметил:

«После многих лет дебатов вопросы, разделяющие противоположные стороны, сейчас хорошо известны. Мне представляется, что существует довольно широко разделяемое мнение о том, что для примирения основных чаяний и жизненных интересов всех заинтересованных сторон урегулирование должно отвечать следующим требованиям: вывод израильских сил с оккупированных территорий, что сейчас должно включать в себя силы в Ливане; уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости

каждого государства в районе и их права жить в мире в рамках безопасных и признанных границ, в отсутствие угроз или актов насилия; и наконец, справедливое урегулирование палестинской проблемы, основанное на признании законных прав палестинского народа, включая право на самоопределение. В этой связи первоочередную важность по-прежнему имеет вопрос об Иерусалиме» [A/37/525, пункт 90].

57. В этой связи Бангладеш считает, что любой полноценный мирный план должен рассматриваться как единое целое, как всеобъемлющее урегулирование, каждая часть которого неотделима от всех других частей. Мы твердо убеждены в том, что никакое решение на Ближнем Востоке не может быть достигнуто без полного учета законных чаяний палестинского народа и что в любом случае при рассмотрении палестинского вопроса необходимо исходить из следующих основных принципов: во-первых, вопрос о Палестине является центральным в ближневосточной проблеме и, следовательно, нельзя найти решения ближневосточной проблемы без учета прав палестинского народа; во-вторых, необходимо достичь осуществления неотъемлемых прав палестинского народа на возвращение к своим очагам и на самоопределение, независимость и национальный суверенитет; в-третьих, необходимо участие ООП, единственного законного представителя палестинского народа, на равноправной основе со всеми другими сторонами в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи; в-четвертых, приобретение территорий силой недопустимо и Израиль должен полностью освободить от своего присутствия все оккупированные арабские и палестинские территории, включая Аль-Кудс; и в-пятых, следует достичь большего понимания справедливого дела палестинского народа.

58. Поэтому правительство Бангладеш выражает большое удовлетворение по поводу успешного завершения общеарабского совещания на высшем уровне, проведенного в Фесе. Бангладеш горячо приветствует арабский мирный план, принятый в ходе этого совещания, и считает его достижением 900 млн. мусульман во всем мире. Бангладеш считает, что эта инициатива может привести к установлению прочного мира на Ближнем Востоке и к осуществлению законных прав героического народа Палестины, включая право на создание независимого палестинского государства со столицей в городе Иерусалиме.

59. Таким должно быть, по нашему мнению, всеобъемлющее, справедливое и прочное решение ближневосточной проблемы.

60. Г-н СИНКЛЕР (Гайана) (*говорит по-английски*): За последние несколько лет многие делегации в ходе обсуждения положения на Ближнем Востоке заявляли, что время не ждет. Недавние события в Ливане, которые, в частности, показали нам, что именно может произойти в этой стране и в любой другой части региона, явились еще одним подтверждением того, что время не ждет,

и еще раз наглядно показали хрупкость и нестабильность положения на Ближнем Востоке. Сама мысль о том, что может повториться еще один Бейрут или даже нечто худшее, придает неотложный характер нашим прениям и вообще рассмотрению всего вопроса о будущем Ближнего Востока.

61. Таким образом, наши прения проводятся, если можно так выразиться, под дамокловым мечом. Палестинский народ потерял терпение, что вполне понятно, после трех десятилетий жизни в изгнании и без крова. Арабские государства и народы также обеспокоены влиянием на положение в этом районе экспансионизма Израиля и его агрессивного поведения. Однако агрессор угрожает дальнейшими агрессивными актами и расширением оккупации. Тем временем напряженность возрастает и серьезно угрожает миру и безопасности в этом районе.

62. В некотором смысле угроза миру и безопасности коренится в столкновении внешних интересов, основывающихся на том, что ближневосточному региону придается важное значение как арене, на которой можно отстаивать то, что считается жизненно важными политическими, экономическими и стратегическими интересами. При таком столкновении внешних интересов интересы народов этого региона часто отступают на второй план, и это еще более усложняет и без того сложное ближневосточное уравнение, а его решение становится еще более трудным. Поэтому в нашем подходе к решению ближневосточного вопроса необходимо прежде всего учитывать интересы народов этого региона. Любая попытка добиться решения, которое не основано в первую очередь на интересах этих народов, будет обречена на провал.

63. Однако не меньшую опасность для мира и безопасности в регионе представляют собой силы внутри самого региона, в данном случае я имею в виду государство Израиль, устремления, идеология, действия которого и презрительное отношение к международному праву и справедливости привели к созданию напряженности и нестабильности, что вызвало столь глубокую тревогу не только на Ближнем Востоке, но и у всего международного сообщества. Изгнав палестинцев из их домов и превратив людей этой гордой нации в беженцев, израильтяне экспроприировали их землю и имущество и, проводя свою политику совершившегося факта, сейчас незаконно оккупируют участки территории четырех соседних государств. Жители этих оккупированных территорий постоянно подвергаются запугиванию и угнетению со стороны оккупирующей державы. Тем временем систематически предпринимаются попытки изменить этнический характер и демографический состав оккупированных территорий. На протяжении многих лет оккупации израильтяне, не считаясь ни с чем, стремились сохранить и даже расширить территориальные приобретения. Игнорируя законы, принципы Устава и решения Организации Объединенных Наций, Израиль присво-

ил себе право нападать на любое государство региона во имя того, что он называет интересами своей безопасности. Эти политика и практика делают Ближний Восток опасным очагом напряженности и весьма затрудняют поиск путей к установлению мира в этом регионе.

64. Усилия международного сообщества, направленные на установление мира, находились в тупике в течение ряда лет. Недавняя война в Ливане еще более усложнила решение этой проблемы, так как израильские оккупанты вновь стремятся навязать свои условия отказа от оккупации.

65. Терпимость, которая, как обычно, проявляется в отношении Израиля его сильным другом и благодетелем, в значительной степени способствует созданию этого тупика. Именно эта поддержка позволяет Израилю бросать вызов международному сообществу и тем самым подрывать все усилия, направленные на окончательное урегулирование ближневосточной проблемы.

66. По общему признанию, всеобъемлющие переговоры по Ближнему Востоку являются единственным практическим путем для урегулирования этого продолжающегося конфликта. Элементы такого урегулирования хорошо известны.

67. Во-первых, должны быть восстановлены национальные права палестинского народа, включая его право на создание собственного независимого государства. Неоднократно подтверждалось, что еще до признания международным сообществом еврейского государства существование палестинского народа как независимой нации уже было предварительно признано Лигой Наций. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций рекомендовала создать палестинское государство наравне с еврейским государством. Именно Израиль воспрепятствовал созданию палестинского государства. Право палестинского народа на создание государства не подвергается сомнению. Недавние события в Ливане вновь подтвердили, что палестинский вопрос занимает центральное место в решении всей ближневосточной проблемы.

68. Подавляющее большинство членов международного сообщества признает также, что все заинтересованные стороны должны на равноправной основе принимать участие в любых переговорах о будущем Ближнего Востока и что палестинский народ, соответственно, должен быть представлен на этих переговорах избранным им представителем — ООП.

69. Во-вторых, Израиль должен уйти со всех оккупированных с 1967 года территорий, включая Иерусалим. Приобретение территорий с помощью силы было объявлено Организацией Объединенных Наций недопустимым. Это противоречит Уставу и создает большую напряженность в отношениях между государствами региона, тем самым способствуя нестабильности в этом регионе. С каждым новым приобретением территории представление Израиля о потребностях его без-

опасности также расширилось, что вело к углублению разногласий с его соседями.

70. В-третьих, все государства этого региона, включая Израиль, имеют право существовать в рамках безопасных и взаимно признанных границ. Безопасность Израиля и его соседей — это две стороны одной медали. Израиль никогда не сможет обеспечить себе безопасность, к которой он стремится, оккупируя территории соседних государств и совершая против них акты агрессии. Безопасность можно обеспечить лишь в том случае, если Израиль откажется от таких действий и политики, которые заставляют его соседей чувствовать отсутствие безопасности.

71. Вышеупомянутый путь ближневосточного урегулирования давно уже предлагался движением неприсоединения и поддерживался международным сообществом.

72. Несмотря на негативные тенденции, Гайана не считает, что картина ближневосточной проблемы настолько мрачна. В последние месяцы в различных частях мира был выдвинут целый ряд предложений, для того чтобы вывести ближневосточную проблему из тупика. Эти предложения, особенно те из них, которые были выдвинуты на двенадцатом общеарабском совещании на высшем уровне в Фесе, подчеркивают решимость предотвратить эскалацию насилия на Ближнем Востоке и придать новый импульс поискам надежного и прочного мира в этом регионе.

73. Моя делегация считает, что перспективы мира на Ближнем Востоке могли бы улучшиться, если бы сверхдержавы рассматривали этот район не как арену своего соперничества, а как район, где суверенные государства пытаются добиться прогресса, исходя из своих собственных интересов и потребностей, и где палестинский народ продолжает оставаться нацией без государства.

74. Мы признаем, что сверхдержавы, несомненно, должны сыграть свою роль в том, чтобы привести заинтересованные стороны к столу переговоров. Но автоматическая поддержка одной стороны, справедливая или несправедливая, не поможет процессу достижения мира. Поощрение неуступчивости даже в случае открытого и систематического нарушения одной стороной Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности наносит серьезный ущерб достижению цели безопасного и прочного мира. Израиль со своей стороны должен признать, что его будущее и его безопасность могут быть надежнее всего обеспечены не путем конфронтации и агрессии, а только путем развития сотрудничества с его соседями на основе взаимного доверия, взаимного уважения суверенитета и мирного урегулирования споров. Израиль должен выполнить решения Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку. Моя делегация искренне надеется, что нынешние прения в Генеральной Ассамблее по вопросу о Ближнем Востоке, учитывая озабоченность в связи с созданным

там положением, будут еще больше способствовать мобилизации международных усилий в целях активизации процесса мирного урегулирования в этом районе.

75. Г-н ХЕЛЬСҚОВ (Дания) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени десяти государств — членов Европейского сообщества.

76. Со времени нашего выступления по вопросу о Ближнем Востоке в ходе прений на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в этом районе еще больше обострилось положение и возросла напряженность. Там продолжались и еще более обострялись конфликты и имели место новые акты насилия, вопреки неоднократно принятым решениям Совета Безопасности и в нарушение международного права и элементарных гуманитарных принципов. Проблемы Ближнего Востока неоднократно рассматривались в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее. Совершенно необходимо, чтобы все поняли, что настало время положить конец непрекращающимся разрушительным актам насилия в этом регионе.

77. Одним из крупных событий, заслуживающих осуждения, является вторжение Израиля в Ливан в июне 1982 года, сопровождавшееся разрушениями, которые он нанес этой стране. Десять членов Европейского сообщества решительно осуждают вторжение Израиля в Ливан. Они по-прежнему глубоко сочувствуют по поводу огромных человеческих жертв, ужасных страданий, которые были причинены гражданскому населению, и страшных разрушений и еще раз выражают свою симпатию этой дружественной стране и подтверждают свою солидарность с ней. Безжалостная расправа с палестинским населением в Бейруте вызвала у «десятки» чувство глубокого возмущения и протеста: «десятка» решительно осуждает этот преступный акт.

78. Трагические события в Ливане и растущая напряженность на оккупированных территориях подтверждают, что сейчас, более чем когда-либо, назрела необходимость достижения всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта путем переговоров, урегулирования, которое было бы справедливым и прочным. Более того, эти события подтверждают, что никакого подлинного мира и стабильности в этом регионе не может быть без признания законных прав палестинского народа.

79. Принципы, которые, по мнению «десятки», должны быть положены в основу мирного урегулирования арабо-израильского конфликта, были сформулированы в Венецианском заявлении от 30 июня 1980 года³ и в последующих заявлениях по данному вопросу, и они, как мы полагаем, хорошо известны. Совсем недавно в своем заявлении о положении на Ближнем Востоке, сделанном министрами иностранных дел десяти государств — членов Европейского сообщества в Брюсселе 20 сентября 1982 года, «десятка» отме-

чала, что такое урегулирование должно быть основано на принципах безопасности всех государств региона, включая право Израиля на существование, принципах справедливости для всех народов, включая право палестинцев на самоопределение со всеми вытекающими отсюда последствиями, и взаимном признании этих прав всеми заинтересованными сторонами [см. А/37/473].

80. Учитывая резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, «десятка» по-прежнему убеждена в том, что эти принципы являются основополагающими и должны быть признаны и согласованы. Мы считаем важным и неизменно поддерживаем право Израиля жить в обстановке безопасности и мира; то же самое относится и к нашей поддержке права палестинского народа на самоопределение со всем, что при этом подразумевается. Такой подход нашел отчетливое выражение во франко-египетской инициативе, которая в настоящее время рассматривается в Совете Безопасности¹. «Десятка» с удовлетворением отмечает, что эти принципы и необходимость их применения получают все большее признание как основа для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования.

81. Мы приветствуем новую американскую инициативу, содержащуюся в заявлении президента Рейгана от 1 сентября 1982 года². Она открывает важную возможность для достижения успеха в деле мирного урегулирования палестинского вопроса и является шагом вперед в деле примирения конфликтующих интересов участников спора. Все стороны без дальнейшего промедления должны воспользоваться этой возможностью, для того чтобы начать процесс взаимного сближения, ведущего к достижению всеобъемлющего мирного урегулирования.

82. В этой связи мы подчеркиваем важность Заключительной декларации, принятой двенадцатым общеарабским совещанием на высшем уровне в Фесе 9 сентября 1982 года [см. А/37/696], которую мы рассматриваем как единогласное волеизъявление участников, включая ООП, имеющих намерение действовать в целях достижения справедливого мира на Ближнем Востоке в интересах всех государств этого района, в том числе и Израиля. Мы вновь призываем Израиль в конструктивном духе откликнуться на это. «Десятка» призывает каждую из сторон выполнить свои международные обязательства без дальнейшего промедления. Мы ожидаем, что каждая из сторон перестанет игнорировать резолюции Совета Безопасности и недвусмысленно заявит о своем одобрении этих резолюций.

83. «Десятка» напоминает о том, что она желала бы, чтобы палестинский народ смог удовлетворить свои требования политическими средствами и путем переговоров. «Десятка» считает, что для успеха переговоров палестинский народ должен получить возможность участвовать в этих переговорах и быть на них представленным. Следо-

вательно, позиция «десятки» в отношении того, чтобы ООП принимала участие в переговорах, остается неизменной.

84. Полностью признавая, что переговоры о достижении прочного урегулирования должны вести сами непосредственно заинтересованные стороны, «десятка», учитывая тесные связи и общие интересы, которые существуют у нее с Ближним Востоком, и впредь будет содействовать мирному урегулированию по этим направлениям. Она будет поддерживать и расширять свои контакты со всеми сторонами, чтобы улучшить условия проведения переговоров для достижения этой цели.

85. «Десятка» вновь заявляет о своей поддержке независимости, суверенитета, территориальной целостности и национального единства Ливана, которые являются необходимым условием для установления мира в этом регионе и для успеха усилий ливанского правительства, направленных на то, чтобы способствовать безопасности и национальному примирению, и призывает все заинтересованные стороны поддерживать авторитет этого правительства и избегать любых действий, направленных на его подрыв. «Десятка» осуждает любое кровопролитие в Ливане, будь то в результате внутренних конфликтов или внешних актов насилия.

86. По мнению «десятки», для установления прочного мира в Ливане требуется полный и незамедлительный вывод израильских войск из этой страны, а также вывод всех иностранных войск, за исключением тех, которые, возможно, получают разрешение на пребывание от правительства Ливана, власть которого должна быть полностью восстановлена на всей национальной территории. Она будет поддерживать любые усилия, направленные на достижение этой цели. «Десятка» с тревогой отмечает, что несмотря на многочисленные усилия, предпринимавшиеся участниками переговоров на месте, не было достигнуто никакого существенного прогресса в обеспечении вывода израильских, сирийских или других вооруженных сил. Сохранение этой ситуации может поставить под угрозу целостность и единство Ливана и создать серьезную опасность для всего региона. Вывод иностранных войск мог бы осуществляться постепенно, но в пределах установленного короткого периода времени и с соблюдением таких условий, которые позволили бы ливанским властям полностью осуществить свое право на суверенитет над территорией всего Ливана.

87. «Десятка» уже продемонстрировала свое желание содействовать решению проблемы, оказав, в частности, поддержку силам Организации Объединенных Наций и наблюдателям, которые были учреждены Советом Безопасности, а также многонациональным силам в Бейруте, в число которых входят два члена «десятки».

88. «Десятка» неоднократно выражала свое глубокое беспокойство в связи с гуманитарным ас-

пектом положения в Ливане и подчеркивала необходимость строго придерживаться общепризнанных гуманитарных принципов.

89. Европейское сообщество и его государства-члены участвовали в оказании гуманитарной помощи в Ливане. «Десятка» вновь заявляет о своей готовности помочь в восстановлении страны.

90. «Десятка» глубоко признательна за помощь, которая в самых тяжелых условиях была оказана Ливану различными международными учреждениями. Мы призываем все стороны сотрудничать с ответственными учреждениями, а также с ВСООНЛ, на которые Совет Безопасности возложил на временной основе важные дополнительные задачи в гуманитарной и административной областях.

91. «Десятка» 29 ноября имела возможность выразить в Специальном политическом комитете⁴ свою озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения положения на оккупированных территориях. «Десятка» придает огромное значение всем вопросам, затрагивающим права населения арабских территорий, которые Израиль оккупирует с 1967 года. «Десятка» с глубокой и все нарастающей тревогой следит за политикой Израиля в этом регионе за последний год, которая привела к созданию еще более напряженной и вызывающей постоянное беспокойство обстановки. В частности, «десятка» глубоко встревожена израильской политикой создания поселений. Эта тревога возросла еще более в связи с недавними заявлениями правительства Израиля о его намерении расширить программу создания поселений. «Десятка» вновь заявляет, что она считает создание израильских поселений, а также изменения демографической структуры и владения собственностью на оккупированных территориях противоречащими нормам международного права и принципу недопустимости приобретения территорий при помощи силы, который содержится, среди прочего, в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Она призывает Израиль немедленно положить конец этой незаконной и вредной политике, которая представляет собой серьезное препятствие на пути к миру, и, в частности, отказаться от своего недавнего решения относительно расширения программы создания поселений.

92. «Десятка» вновь заявляет, что, по ее мнению, четвертая Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны⁵ должна применяться ко всем оккупированным территориям. Она вновь заявляет, что решение Израиля относительно Восточного Иерусалима и Голанских высот противоречит международному праву и поэтому, по мнению «десятки», является незаконным.

93. «Десятка» считает, что уход Израиля из Синая 25 апреля 1982 года был важным событием как для развития мирных отношений между Израилем и Египтом, так и для начала мирного процесса на Ближнем Востоке в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности.

94. «Десятка» серьезно обеспокоена продолжением вооруженного конфликта между Ираком и Ираном. Этот конфликт, который привел к большому кровопролитию и повлек за собой человеческие страдания, наносит серьезный ущерб обеим странам и представляет собой явную потенциальную угрозу для безопасности и стабильности в этом регионе. «Десятка» напоминает, что она последовательно занимала позицию в поддержку прекращения борьбы и поиска урегулирования путем переговоров и что она полностью поддерживает многочисленные усилия, направленные на мирное урегулирование спора. «Десятка» требует приступить без промедления к мирному урегулированию в соответствии с такими признанными международным сообществом принципами, которые сформулированы Советом Безопасности. «Десятка» вновь подтверждает свою готовность поддержать все усилия, направленные на достижение мира. Она готова в любой момент и любым путем, который может оказаться полезным для обеих воюющих сторон, содействовать восстановлению мира между двумя странами, а также рассмотреть после прекращения военных действий возможность сотрудничества в деле восстановления обеих стран.

95. В заключение «десятка» выражает уверенность в том, что должны быть предприняты все усилия для использования имеющихся в настоящий момент возможностей достижения реального прогресса в восстановлении мира на Ближнем Востоке. Полностью сознавая сложность затронутых вопросов, «десятка» подтверждает, что проблемы могут и должны быть решены без применения силы. Она будет и впредь всеми имеющимися в ее распоряжении средствами содействовать достижению этой цели.

96. Г-н АС-САБАХ (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Арабо-израильский конфликт — это старый вопрос, который постоянно возникает в Генеральной Ассамблее и более чем какой-либо другой вопрос является предметом тревожных и продолжительных дискуссий, а также привлекает внимание международной общественности. Это вполне логично, учитывая важность и серьезность этого вопроса, поскольку он касается стабильности и безопасности на Ближнем Востоке.

97. В течение 34 лет Израиль непрерывно и безжалостно осуществляет варварские акты агрессии против своих соседей — арабских стран. Палестинский народ, потерявший свою землю и свою родину, подвергается беспрецедентным в истории преследованиям.

98. Израиль оправдывает терроризм и агрессию против палестинского и арабских народов необходимостью самообороны и обеспечения региональной безопасности. По мнению Израиля, феодинны являются террористами. Израиль называет их оборонительную борьбу против израильской армии и поселенцев терроризмом, который должен быть искоренен. Израиль заявляет, что он принимает законные меры по обеспечению

безопасности против саботажников, преступников и грабителей, против тех, кто действует в нарушение международного права. Израильское общество является по своей природе милитаристским, о чем ясно свидетельствует характер израильских поселений, где каждый человек постоянно носит оружие. Вот почему эти вооруженные поселенцы часто совершают нападения и убивают безоружных жителей Западного берега.

99. Правда, которую Израиль не может отрицать, заключается в том, что палестинский народ, вся арабская нация вот уже три десятилетия борются и ведут настоящую войну против сионистского поселенческого колониализма, против сионистов, которые захватили их собственность, угрожают их будущему и мешают им восстановить их узурпированные права.

100. Сегодня международное сообщество сознает, что именно Израиль положил начало актам насилия, убийствам и терроризму в этом регионе. Свидетельством тому являются кровавые бои в Дейр-Ясине, Кафр-Касиме и Кибии. Венцом его террористических актов стали убийства в лагерях беженцев Сабра и Шатила в Ливане. Международное сообщество и даже израильская общественность стали свидетелями этих варварских актов, несколько примеров которых я приведу. Граф Бернадотт, двоюродный брат короля Швеции, был видным политическим деятелем и послом по особым поручениям Организации Объединенных Наций в 1948 году. Он использовал свои добрые услуги для примирения арабов и евреев, с тем чтобы попытаться добиться справедливого и прочного мира в Палестине. К сожалению, став жертвой сионистского террора, он был убит на одной из улиц Иерусалима.

101. Израиль должен перестать называть палестинцев, стремящихся к достижению правопорядка и справедливости, террористами. Он должен перестать называть народное движение сопротивления на Западном берегу и в секторе Газа разрушительным движением. Палестинцы стремятся завоевать свободу. Оказывая время от времени решительное сопротивление, они стремятся гарантировать свое существование и независимость.

102. Вопрос о Палестине, по существу, является гуманитарным и политическим вопросом. Подавляющее большинство стран мира признало Палестину в качестве независимой политической единицы. Генеральная Ассамблея в резолюции 3237 (XXXIX) предусмотрела присутствие палестинского наблюдателя в Организации Объединенных Наций с правом участия в прениях.

103. Палестинский народ является краеугольным камнем любого прочного мира на Ближнем Востоке. Он имеет полное право на создание своего государства на принадлежащей ему земле в условиях суверенитета и независимости. Претворение в жизнь этой цели, несомненно, облегчит создание общества, в котором различные расы и культуры будут сосуществовать и с пониманием относиться друг к другу, как это было до создания Израиля.

Еврейская религия появилась на Ближнем Востоке, в регионе, которому присущи многочисленные ценности и принципы, так же как две другие религии — ислам и христианство — в атмосфере терпимости и сосуществования между различными этническими, религиозными и культурными группами. Создание государства Израиль стало причиной раскола, конфликтов и нестабильности в регионе.

104. Израиль, имея огромные военные арсеналы и многочисленную армию, согласно сообщениям институтов военной стратегии, чья информация считается достоверной, является одним из самых хорошо вооруженных государств в мире. Израиль также производит весьма современные виды оружия в целях проведения экспансионистской и агрессивной политики, основанной на алчных устремлениях в отношении собственности его соседей. Израиль оккупировал, а также присвоил 50—60 процентов территории Западного берега. Он распространил свой суверенитет на сирийские Голанские высоты. До этого он аннексировал Иерусалим, бросив тем самым вызов международному сообществу и резолюциям Организации Объединенных Наций. В июне 1981 года Израиль подверг бомбардировке иракскую ядерную установку и предупредил, что будет совершать подобные налеты на любые новые ядерные установки.

105. Сегодня Израиль оккупирует Ливан и сохраняет свое военное присутствие в этой стране, отказываясь вывести свои вооруженные силы. Его самолеты продолжают совершать разведывательные полеты над территориями Ливана и других арабских стран. Израиль сеет семена раздора между христианами, мусульманами и друзьями в Ливане. Он изменил русло реки Иордан и стремится захватить водные ресурсы Ливана путем строительства канала между Мертвым и Средиземным морями в целях осуществления своих экспансионистских планов колонизации. Израиль закрыл университет в Бир-Зейте и угрожает изгнанием его преподавателей, которые продолжают поддерживать ООП на Западном берегу.

106. Израиль как оккупирующее государство не имеет права осуществлять такие противозаконные меры на оккупированных территориях. Это является грубым нарушением Женевской конвенции от 12 августа 1949 года⁵, определяющей права и обязанности военной оккупирующей державы.

107. Сохранение израильской оккупации не может никоим образом изменить исторические реальности. Израиль должен понять, особенно после оккупации Ливана, что с помощью насилия и терроризма нельзя решить вопрос о Ближнем Востоке. Об этом свидетельствуют факты.

108. Нет необходимости говорить о том, что Израиль — это государство-агрессор, которое прибегает к войне для достижения своих экспансионистских целей. Израиль жаждет насилия, сеет террор и угрожает миру и безопасности в регионе. Его цель — шантажировать междуна-

родное сообщество для того, чтобы увеличить напряженность и расширить зоны конфликта на Ближнем Востоке, упрочить свое существование и расширить сферу своего влияния. Он необоснованно обвиняет арабские страны в ассигновании огромных бюджетных средств на военные нужды и накоплении запасов оружия. При этом Израиль забывает о своих огромных военных арсеналах, угрожающих миру и безопасности региона. Пользуясь своим стратегическим и военным превосходством, он выполняет в регионе роль жандарма. Он прибегает к ядерному шантажу для оказания давления и установления в регионе исключительно своего влияния.

109. Израиль вступил в стратегический союз с одиозным расистским режимом Южной Африки, который осуществляет политику репрессий и преследования африканского народа, не позволяя ему обрести свободу и достоинство и идти по пути прогресса.

110. Продолжающаяся война между Ираком и Ираном создает напряженность в этом уязвимом районе мира и представляет собой угрозу для международного мира и безопасности. Израиль, равно как и крупные державы, использует этот конфликт для ослабления региона и усиления в нем своего влияния и вмешательства. Восстановление стабильности на Ближнем Востоке является жизненно важным фактором не только для стран этого региона, но также и для безопасности и благосостояния всего мира.

111. Стало вполне очевидным, что одного лишь осуждения актов агрессии, совершенных Израилем, недостаточно и что против Израиля должны быть приняты эффективные превентивные меры, чтобы заставить его уважать международную законность, Устав и резолюции Организации Объединенных Наций, а также принципы международного права.

112. В январе 1982 года в ходе обсуждения этого вопроса в Совете Безопасности мое правительство выступило против навязывания Израилем своей юрисдикции Голанским высотам. Совет в соответствии с главой VII Устава рассмотрел проект резолюции о применении обязательных санкций против Израиля, но вето Соединенных Штатов лишило возможности применить к агрессору такие санкции.

113. Тем не менее мы надеемся, что подлинный мир скоро воцарится на Ближнем Востоке, и мы намерены активизировать наши усилия, для того чтобы решить вопрос о Палестине путем создания палестинского государства, а не путем предоставления местной автономии. Необходимо укрепить доверие. Арабо-израильский конфликт лежит в основе международной напряженности, и поэтому к этому вопросу надо подходить с полным пониманием его важности, чтобы найти справедливое решение.

114. Мы хотим воздать должное участникам совещания, состоявшегося в Фесе, а также прези-

денту Рейгану за их инициативы, в которых содержатся позитивные элементы для мирного и справедливого решения вопроса.

115. Установление прочного мира — сложная и деликатная задача, но мы продолжаем надеяться на то, что Организация Объединенных Наций сможет заставить Израиль уважать международную законность и резолюции и Устав Организации Объединенных Наций, а также на то, что палестинский народ сможет осуществить свое право на создание независимого государства на своей национальной территории.

116. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Прошлая неделя была почти полностью посвящена рассмотрению Ассамблеей первой части того, что уже давно стало предметом многолетнего двуединого обсуждения: «Вопрос о Палестине» и «Положение на Ближнем Востоке». Едва ли что-либо сказанное в первой части обсуждения позволяет надеяться, что дело мира продвигается вперед. К сожалению, не были также использованы возможности для обсуждения, о которых говорится в пункте повестки дня, якобы находящемся на обсуждении. По мере завершения этих прений становится очевидным, что в смысле конструктивного анализа и предложений они будут столь же малопродуктивными, как и их аналог.

117. Положение на Ближнем Востоке, вопреки ошибочному мнению, поддерживаемому традициями этих прений, не ограничивается районом, составляющим 0,4 процента общей территории, которая правильно называется Ближним Востоком. Ближний Восток представляет собой огромный район, территория которого по размерам значительно превышает территорию Соединенных Штатов или Китая. Как я уже указывал с этой трибуны 2 декабря [89-е заседание], 21 арабское государство — а они никоим образом не представляют все государства Ближнего Востока — занимают в общей сложности площадь в 5,5 млн. кв. миль, то есть более 10 процентов всей территории мира. Ближний Восток богат минеральными ресурсами, среди которых далеко не последнее место занимает нефть, от наличия которой во многом зависит современная цивилизация.

118. Эти богатства, о которых раньше и не знали, лежат в корне одного из главных и неотъемлемых противоречий этого района. Эти недавно обретенные богатства не содействовали гармонии или социальному согласию народов этого региона. Резкая разница между огромными богатствами и крайней нищетой создает напряженность между социальным прогрессом и политическим экстремизмом. Репрессии и жестокие преследования целых социальных групп, лишение прав человека и эксплуатация гражданского населения созданными недемократическим путем режимами — все это в совокупности настолько усугубляет дестабилизацию положения в районе, что это, несомненно, не может не отразиться на положении в мире в целом.

119. В таком контексте проблема палестинских арабов определенно не является центральной проблемой этого района или даже нашего времени. Каким бы ожесточенным и сложным ни был арабо-израильский конфликт, он представляет собой только один из очагов напряженности и насилия среди многих других и как таковой он является далеко не самым критическим. По сути дела, арабо-израильский конфликт — это скорее результат, а не причина усиления напряженности, и фактически пришлось бы иметь дело со всеми этими очагами напряженности, если бы Израиль не служил, как всегда, удобным козлом отпущения для оправдания неудач и несостоятельности арабов. Одна из них была ярко отражена в «Ежегоднике по вопросам вооружений и разоружения в мире» стокгольмского Международного института по исследованию проблем мира следующим образом:

«...Головокружительный рост цен на нефть-сырец принес некоторым странам Ближнего Востока новое неожиданное «богатство», которое использовалось для интенсивных закупок современного оружия и военного оборудования, а также для инвестиций в соответствующие проекты инфраструктуры»⁶.

Связь между ближневосточной нефтью и вооружениями неоспорима. Четыре главных экспортера нефти являются также главными импортерами оружия на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Тот факт, что они, кроме того, являются четырьмя уверенными в своей правоте ораторами здесь, в Ассамблее, также не случаен. Главные державы Аравийского полуострова, например, затратили в 1979 году 14,5 млрд. долларов США на военное оборудование, то есть больше, чем семь стран Организации Североатлантического договора [НАТО], взятые вместе, — Бельгия, Канада, Дания, Италия, Нидерланды, Норвегия и Португалия.

120. Военные потасовки между Ираном и Ираком также потребовали недавно очень крупных затрат. В 1979 году Ирак получил больше оружия, чем любая другая страна «третьего мира», а это было еще до того, как легионы Саддама Хусейна ат-Тикрити промаршировали через Шатт-эль-Араб. В 1979 году в своей книге «The Game of Disarmament» лауреат Нобелевской премии Альва Мюрдаль отметила, что «Кувейт... имеющий только около миллиона жителей, будет обладать одной из самых [совершенных] современных систем противовоздушной обороны в мире...»⁷. Можно только предположить, что этой системой обороны понадобится воспользоваться против его соседей на севере, жаждущих захватить землю.

121. У Ассамблеи, по-видимому, достаточно времени, для того чтобы, пользуясь любым возможным предлогом, нападать на мою страну, хотя у нее явно не хватает времени, обратив внимание на те мелочи, о которых я говорил, несмотря на то что мы якобы обсуждаем положение на Ближнем Востоке. Поэтому я попытаюсь кратко

проанализировать только некоторые из нынешних конфликтов в этом районе. Позвольте мне, однако, в качестве введения к краткому обзору отметить, что после 1948 года в арабских странах произошли 30 успешных государственных переворотов и по крайней мере 44 переворота, не увенчавшиеся успехом. Двадцать глав арабских государств и премьер-министров были убиты, а в целом было совершено более 82 доказанных политических убийств. Большая часть этих достойных сожаления событий связана с подрывной деятельностью, ведущейся другими «братскими» арабскими государствами.

122. Внимательнее присматриваясь к некоторым из причин 12 вооруженных конфликтов, бушующих в настоящее время на Ближнем Востоке, остановимся сначала на восточном фланге этого района. Там, на северном побережье Персидского залива, два нестабильных режима продолжают сражаться друг с другом и отправляют на массовое уничтожение цвет своей молодежи. Война Ирака с Ираном продолжается беспрерывно уже в течение 27 месяцев. Согласно уважаемому изданию «World Military Expenditures», на сегодняшний день в этой войне погибло с обеих сторон около 35 тыс. человек; это весьма осторожная оценка, если учесть, что в войну вовлечены многочисленные вооруженные силы.

123. Как отмечал корреспондент газеты «Крисчен сайенс монитор» 19 ноября 1982 года, «арабские и персидские солдаты продолжают погибать, огромные суммы денег вкладываются в военную машину, а возможность возникновения подлинного кризиса в богатом нефтью районе залива остается неограниченной».

124. Заслуживает внимания, но не вызывает удивления тот факт, что Генеральная Ассамблея не сочла возможным обсудить эту войну; мы также не освещены о проведении в здании Организации Объединенных Наций каких-либо выставок, посвященных несчастным жертвам этого тоталитарного безумия, а также более чем двум миллионам человек, перемещенных в результате ирано-иракского конфликта, — огромной проблеме беженцев, созданной иракской агрессией, после которой кажутся карликовыми раздутые цифры Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [БАПОР] в отношении количества палестинских арабских беженцев. Не настало ли время для того, чтобы рассмотреть вопрос о создании специального агентства типа БАПОР для решения этой острой проблемы беженцев?

125. На протяжении последних двух десятилетий правители Ирака путем жестокого кровопролития достигли вершины власти. Как писал Лоуренс Минар в «Форбс мэгэзин» от 18 августа 1980 года, «президент Саддам Хусейн стал одним из самых жестоких репрессивных правителей в нынешней истории». Представители помнят, что незадолго до опубликования этой статьи Саддам

Хусейн ат-Тикрити был замешан в расстреле 15 главных руководителей партии Баас, причем некоторые из них были его ближайшими советниками. Что начинается наверху, конечно, распространяется внизу, в рядах сторонников режима...

126. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я приношу извинения представителю Израиля за то, что прерываю его выступление. Представитель Ирака просит слова по порядку ведения заседания, и я предоставляю ей слово.

127. Г-жа АТ-ТУРАХИ (Ирак) (*говорит по-английски*): Я хотела бы, чтобы Председатель попросил представителя сионистского образования придерживаться правил процедуры и не заниматься словесными манипуляциями, которые хорошо известны и которые неоднократно использовались в данной Ассамблее, с тем чтобы отвлечь внимание от израильских злодеяний.

128. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Израиля и предлагаю ему продолжить свое выступление.

129. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Мы, конечно, привыкли к такого рода поведению, когда под видом выступления по порядку ведения заседания пытаются создать беспорядок. Представитель Ирака давно создает беспорядок под видом выступлений по порядку ведения заседания. Ясно, что ей трудно слушать правду о режиме, который она представляет здесь.

130. С вашего позволения, г-н Председатель, я продолжу свое выступление с того места, где меня прервали. Представители помнят, что незадолго до опубликования этой статьи Саддам Хусейн ат-Тикрити был замешан в расстреле 15 главных руководителей партии Баас, причем некоторые из них были его ближайшими советниками. Что начинается наверху, конечно, распространяется внизу, в рядах сторонников режима, ...и жестокое подавление прав человека и политических свобод в Ираке сейчас хорошо документировано. В своем ежегодном докладе за 1981 год организация «Международная амнистия» выразила озабоченность по поводу большого числа казней, совершенных в Ираке, и отметила, что с 1974 года эта организация получила информацию о совершении в среднем 100 казней в год.

131. После получения независимости в 1930 году Ирак систематически подавлял свои этнические меньшинства. Сотни ассирийских христиан, мужчин, женщин и детей, были убиты иракской армией в 1933 году. Во время второй мировой войны в Ираке произошел переворот, в результате которого к власти пришел Рашид Али аль-Гайлани, который, как известно, прославился своим сотрудничеством с нацистами и кровавыми погромами, которые проводились в отношении еврейской общины в Багдаде. В течение почти четверти столетия после второй мировой войны иракские власти методично осуществляли безжалостное угнетение своего курдского меньшинства, что вылилось в

кровавые расправы с многими тысячами курдов в середине 70-х годов. Безусловно, настало время рассмотреть вопрос о создании Генеральной Ассамблеей комитета по осуществлению неотъемлемых прав курдского народа в Ираке, а также о создании в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций специального подразделения по правам курдов в Ираке, которое могло бы быть в свое время преобразовано в отдел. Поскольку Ирак до последнего времени являлся уважаемым членом Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, он, безусловно, пожелал бы стать автором резолюций по этому вопросу, а может быть, и выделить на связанные с этим расходы некоторую денежную сумму из своих доходов от нефти.

132. Конечно, репрессии в Ираке не ограничиваются курдами. Многие заключенные — представители всех групп иракского общества подвергаются жестоким пыткам.

133. В апреле 1981 года наблюдатели за осуществлением прав человека сочли необходимым опубликовать специальный доклад, содержащий подробные медицинские заключения и другие показания о частом применении пыток. Несмотря на все это, газета «Крисчен сайенс монитор» сообщила в ранее упомянутой статье: «Похоже на то, что Хусейн останется у власти — хотя бы по одной той причине, что он столь безжалостно расправляется со своими врагами дома...». Этот вывод газеты «Крисчен сайенс монитор» был должным образом проиллюстрирован инцидентом в городе Эд-Дуджайль в июле 1982 года, о котором стало известно только на этой неделе и который иракские власти явно пытались скрыть от международной общественности. Согласно сообщению лондонского журнала «Экономист» от 4 декабря 1982 года, Эд-Дуджайль, расположенный в 40 милях к северо-востоку от Багдада, был стерт с лица земли. После покушения на его жизнь Саддам Хусейн ат-Тикрити — я цитирую лондонский журнал «Экономист» —

«решил преподать урок на примере этого центра недовольства. За два часа сражения, которое последовало за попыткой покушения, было убито около 150 человек. После этого 150 семей просто исчезли. Оставшиеся мужчины были направлены на север Ирака; женщины и дети были направлены на юг. Затем бульдозеры стерли с лица земли этот город».

134. Можем ли мы ожидать, что этот орган будет и дальше проявлять озабоченность по поводу этого ужасающего события или это должно стать еще одним примером синдрома двойных стандартов, который характерен для Генеральной Ассамблеи?

135. К западу от Ирака расположена Сирия — страна, режим которой породил целый ряд причин для конфликта на Ближнем Востоке и которая сама была причиной хронической региональной нестабильности. Конечно, было бы излишне говорить о хорошо известном факте отсутствия отно-

шений между двумя братскими режимами Баас в Дамаске и Багдаде. Серьезные международные проблемы, созданные Сирией, в значительной степени проистекают из ее внутреннего положения.

136. С конца второй мировой войны и до прихода к власти нынешнего режима в 1970 году в Сирии произошла дюжина переворотов, большинство из них сопровождалось кровопролитиями. Нынешний режим является режимом меньшинства, состоящим в основном из членов секты алавитов. Он держится на штыках братьев Хафеза и Рифата Асадов. Чрезвычайное положение, объявленное еще в 1963 году, все еще используется этим режимом для оправдания широко распространенных актов нарушения основных прав человека, в том числе тех, которые формально гарантированы сирийской конституцией.

137. Самым последним примером бесчеловечного отношения, проявленного сирийцами по отношению к сирийцам, конечно, может служить то, что произошло в городе Гама, где в феврале этого года, согласно подробному объяснению представителя Сирии во Втором комитете на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, были ликвидированы некоторые «отщепенцы». Фактически, как сообщила «Вашингтон пост» 3 мая 1982 года, город в течение трех недель подвергался постоянному давлению из артиллерийских и танковых орудий силами, лояльными по отношению к режиму братьев Асадов. Были превращены в руины целые районы, тысячи людей были убиты и более 20 тыс. детей остались сиротами. По другим сообщениям, в том числе по сообщениям «Бритиш Бродкастинг Корпорейшн», было убито более 15 тыс. человек. В свете сирийских замечаний по этому вопросу нам простительно считать, что Сирия, вероятно, рассматривала ликвидацию 15 тыс. «отщепенцев» и появление 20 тыс. сирот не как какое-то чрезвычайное событие в этой стране и прибегла к этому, чтобы должным образом отметить окончание ее срока полномочий в качестве достойного члена Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.

138. Как и ее сосед Ирак, Сирия осуждена органами международного наблюдения за зверские пытки и многочисленные казни и была предметом одного из самых подробных докладов по отдельным странам, опубликованных в прошлом году. Поскольку этот материал имеется в распоряжении всех членов Генеральной Ассамблеи, я не буду его цитировать. Однако следует отметить, что эти органы были встревожены обвинениями в том, что сирийские силы безопасности несут ответственность за убийства за границей известных беженцев, выступающих против кровавого режима братьев Асадов. Осуществляя подобные акты, руководители Сирии, конечно, только следовали примеру братского ливийского режима Муамара Каддафи, который, начиная со следующего месяца, будет украшать своим присутствием в качестве ее члена Комиссию Организации Объединенных Наций по правам человека. Весьма умест-

но то, что сейчас, когда срок полномочий Сирии истекает, ее место будет занято режимом, не менее приверженным уважению прав человека.

139. С момента первого призыва к физической ликвидации врагов революции в феврале 1980 года при попытках покушений были убиты или ранены более десятка ливийских гражданских лиц в Европе, Соединенных Штатах и на Ближнем Востоке. Длинная рука полковника Каддафи не только дотянулась до его врагов за границей, но и управляет всемирной террористической сетью, которая протянулась с Ближнего Востока в Африку, Европу и Азию.

140. Поставленное Ливии Советским Союзом оружие — по-видимому, оружие мира — оказывается в Ирландии, на Филиппинах и Эфиопии. В Африке участие полковника Каддафи в делах Чада, конечно, хорошо известно, так же как и его безответственный авантюризм, который завлек солдат его страны в такие страны, как Уганда, в бесплодных попытках спасти такие просвещенные режимы, как режим Иди Амина. Участие Каддафи в делах Ближнего Востока по меньшей мере столь же велико, как и его участие в делах Африки. Его соседи, выступая по «Радио Туниса» 5 февраля 1980 года, дали ему следующую характеристику:

«Это — человек, который страдает паранойей, который незаконно владеет богатствами своей страны и использует их для накопления оружия, финансирования террористов со всех сторон и распространяет хаос в арабских странах».

141. Его африканский и арабский собрат президент Судана Нимейри сказал еще более откровенно. Каддафи, сказал он, «страдает раздвоением личности — причем обе половины злобные». Так было сказано в «Нью Рипаблик» от 7 марта 1981 года. Находясь в безопасности в Триполи, полковник Каддафи мог бы многое рассказать о событиях в Ливане, происшедших этим летом. В годовщину ливийской революции 1 сентября 1982 года он вновь повторил свой бессмертный совет палестинцам совершить самоубийство: «Я бы хотел, чтобы палестинцы вели самоубийственную борьбу до конца, поскольку для них это будет лучше всего». Вновь Каддафи заявил вслух то, что другие арабские руководители, хотя и думают, но по тактическим причинам предпочитают не высказывать. Предлагая ООП совершить самоубийство, полковник Каддафи остался верным действительным канонам восприятия ООП арабскими руководителями. Заявления полковника Каддафи лишь на первый взгляд противоречат тем заявлениям, которые делались покровителями ООП в Ассамблее, пытавшимися прикрыть свои истинные мотивы бурной деятельностью и безответственной риторикой на поспешно возобновляемых чрезвычайных специальных сессиях, на сессиях, которые демонстрируют стремление арабских руководителей к лицемерию и обману даже по отношению к своим арабским «братьям».

142. В этом заключается реальная причина траты непомерно большого количества времени на этот вопрос. Словесные нагромождения создаются для того, чтобы заглушить голос реальности и истины, который отлично понимает весь мир в связи с истинной арабской позицией в мире по отношению к ООП и ее роли в Ливане.

143. Замалчивание реальных проблем Ливана под прикрытием потока пустой антиизраильской риторики, к сожалению, весьма характерно для манеры поведения арабских руководителей. Сначала они создали террористическую ООП для совершения провокационных действий против моей страны и в конечном счете ее ликвидации. Затем направили террористов в Иорданию. Когда этот план не сработал, они поместили ООП в Ливан, который был самым слабым звеном в арабской цепи. Арабские руководители сочли Ливан подходящей страной пребывания для ООП. Но поскольку из личинки ООП в конечном счете вылупилось огромное чудовище, сохранять его в Ливане оказалось весьма разумным. Оно не только перестало путаться под ногами арабских руководителей, но и обеспечило отличную возможность: Сирия использовала присутствие ООП в качестве предлога для военного вторжения в Ливан, осуществление которого с готовностью финансировали саудовские и другие арабские нефтяные миллионеры. У иракцев, ливийцев и иранцев появилось пристрастие к подрывной деятельности, контрподрывной деятельности, взаимным бомбардировкам и убийствам, а также к претенциозным политическим планам — все это осуществлялось при помощи и оперативном содействии различных фракций ООП.

144. Ливан — страна, которую долго преподносили в качестве единственной демократической страны в арабском мире, — стал живым свидетельством того, что в действительности могут сделать интриги арабских руководителей с демократической страной, у которой нет достаточно большого потенциала, чтобы оказать им сопротивление. И мир медленно, но верно стал привыкать к этому и перестал обращать внимание на это. Ливаном можно было пожертвовать, причем не только по мнению арабских руководителей. В высоких правительственных кругах стран мира считалось дурным тоном вести беседы о событиях в этой стране.

145. Одиннадцать лет присутствия ООП, уничтожение суверенитета Ливана, гражданская война, сирийское вторжение и вызванные этим бомбардировки, убийства и разрушения — заметки об этом перестали появляться на первых страницах проявляющих сдержанное лицемерие газет Запада; ужасающее число жертв, достигающее сотен тысяч, почти никогда не упоминалось прессой. В конце концов, как сказал представитель Иордании в Совете Безопасности прошлым летом, это все являлось «внутренним делом арабов». Но кто будет отрицать, что отвратительные подробности этого «внутреннего дела» были известны и безучастно воспринимались за границей. Мир факти-

чески знал, что арабские руководители, в силу своих собственных, часто диаметрально противоположных причин, направляли и организовывали злостную деятельность ООП в Ливане — внутри и за пределами больших районов, переданных в распоряжение различных фракций ООП и раскольнических групп.

146. Действительно, по мнению арабских и некоторых неарабских руководителей, Ливан был обречен, потому что он был слабым. Иордания также должна была бы быть обречена. Если бы король Хусейн не стал действовать, не стал подвергать бомбардировке лагеря беженцев и осаждать укрепленные пункты ООП, если бы он не бомбардировал районы сопротивления ООП, Иорданию так же, как и Ливан, принесли бы в жертву. Но в конечном счете именно ООП была использована в интересах алчных, корыстных и враждующих между собой правителей арабского мира. Сегодня эта истина настолько очевидна, что отрицать ее трудно.

147. Арабские руководители сделали все возможное, чтобы закрепить за Ливаном роль усталого хозяина, который приютил ООП по той простой причине, что никому в арабском мире она не нужна, что вполне понятно. В конце концов, именно они создали это чудовище Франкенштейн и только они знают его истинный характер. Кто будет жертвовать своим суверенитетом ради виртуозов международного терроризма? Держать их в Ливане было дешевле и безопаснее; это позволяло удерживать их вместе с их сомнительными связями на почтительном расстоянии. Поэтому правительства арабских стран в течение многих недель отказывались принять разрозненные группы членов ООП из Бейрута. В конце концов, террористы получили убежище, но только после того, как было точно установлено, что они потеряли поражение и были сильно ослаблены, а затем раздроблены на относительно безопасные группы.

148. Сирия, сосед Ливана, долгое время отказывалась принять их, несмотря на тот интересный факт, что штаб так называемого Национального совета Палестины находится в Дамаске. Сирийцам нужна была ООП с вырванными клыками. Президент Асад знает, как управляться с такой ООП. То же самое относится и к другим, несмотря на их несущественные лицемерные возражения. Однако в манере, характерной для сирийского режима, президент Асад пытается ныне представить себя в арабском мире спасителем ООП, а щедрые финансовые вознаграждения всегда приходятся очень кстати.

149. Хотя как в Совете Безопасности, так и в Генеральной Ассамблее мы неоднократно излагали позицию Израиля в отношении положения в Ливане, будет уместно вновь кратко напомнить о ней сегодня.

150. Израиль выступает за полное восстановление ливанского суверенитета, ливанской независимости, ливанской территориальной целостности,

единства Ливана в рамках его признанных в международном масштабе границ, а также за восстановление законной власти правительства Ливана на всей территории страны.

151. Когда мы говорим о восстановлении ливанского суверенитета, мы имеем в виду возвращение его народу подлинного суверенитета над Ливаном, а не просто положенные по ритуалу слова о таком суверенитете, используемые в качестве фасада, за которым враждебные круги стремятся увековечить существование своего плацдарма в Ливане и свою власть над народом Ливана. Опыт последних лет ясно показывает, что суверенитет Ливана стал ширмой и существует лишь на словах, так как его поправили те, кто превратил Ливан в плацдарм агрессии и международного терроризма. Это не должно повториться. Поэтому важно, чтобы все неливанские элементы без исключения ушли с ливанской земли и чтобы ливанский народ смог взять собственную судьбу в свои руки. Ливан по праву справедливости принадлежит своему народу и только ему одному.

152. У Израиля нет никаких территориальных претензий к Ливану. Нам не нужно ни одного квадратного дюйма ливанской территории. Мы не хотим оставаться в Ливане или в какой-либо его части. Но мы имеем право требовать гарантии в том, что Ливан не превратится снова, как это было в течение многих лет, в плацдарм для нападений террористов на гражданское население Израиля. Мы имеем право требовать конкретных мер, навсегда и прочно исключающих возможность враждебных действий с территории Ливана против Израиля и его населения.

153. Никто на Ближнем Востоке не стремится так искренне, как Израиль, к восстановлению суверенитета Ливана, к прекращению его внутренней борьбы, к изгнанию сирийских оккупантов, к подавлению ООП и к восстановлению свободы и спокойствия в этой многострадальной стране. Израиль будет делать все, что в его силах, для поддержания добрососедских отношений с Ливаном. Израиль стремится к миру в Ливане и к миру с Ливаном. У Израиля нет никаких разногласий с Ливаном; эти разногласия существуют только с теми, кто хочет подчинить себе Ливан.

154. К сожалению, Генеральная Ассамблея упустила еще одну возможность рассмотреть реальные проблемы, лежащие в основе положения на Ближнем Востоке; то, что говорилось при обсуждении арабо-израильского конфликта на прошлой неделе, без конца повторялось и в ходе прений на этой неделе.

155. Ближний Восток — это большой район; его проблемы многочисленны и сложны; они имеют последствия для всего мира в целом. Сложившееся здесь искаженное представление об арабо-израильском конфликте, который сводится лишь к конфликту в одной малой части этого региона, не может не привести к выводу о том, что эта Ассамблея не имеет абсолютно никаких серьез-

ных намерений обсудить реальные проблемы или попытаться разрешить их.

156. Г-н ВРОЛЬСЕН (Норвегия) (*говорит по-английски*): За год, истекший с того времени, как Генеральная Ассамблея в последний раз обсуждала положение на Ближнем Востоке, мир стал свидетелем калейдоскопа трагических событий и актов насилия в этом регионе, которые привели к человеческим страданиям и огромным материальным разрушениям. Гибель людей и разрушения, которые были результатом израильского вторжения в Ливан, потрясли весь мир.

157. Хотя в настоящее время основные военные действия прекратились, положение в Ливане далеко не нормализовалось. Гражданское население по-прежнему страдает от невзгод и лишений, и в этой стране по-прежнему присутствуют иностранные вооруженные силы численностью в 100 тыс. человек. Правительство Ливана неоднократно заявляло о своем стремлении к тому, чтобы все иностранные вооруженные силы были выведены со всей территории Ливана, но до сих пор, к сожалению, это ни к чему не привело. Правительство Норвегии призывает те государства, которые сохраняют свое военное присутствие в Ливане, откликнуться на призыв законного правительства этой страны и вывести свои войска. Резолюции 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности должны быть выполнены. Мы также приветствуем и поддерживаем усилия американских посредников Филиппа Хабиба и Морриса Дрейпера, направленные на то, чтобы способствовать быстрому выводу всех иностранных вооруженных сил из Ливана. Полный вывод вооруженных сил дал бы ливанскому правительству возможность восстановить свою власть, что позволило бы ему сконцентрировать свое внимание на столь необходимых усилиях по восстановлению разрушенной войной страны. Вывод всех иностранных вооруженных сил также придаст бы важный позитивный импульс поискам всеобъемлющего и прочного мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

158. Такой импульс тем более необходим, поскольку после войны в Ливане произошли некоторые положительные события, которые возродили надежды на возобновление мирного процесса.

159. Одним из таких вселяющих надежду событий является мирный план, предложенный президентом Соединенных Штатов в начале сентября 1982 года². Этот план заслуживает всяческого одобрения за его реализм и конструктивный характер. По мнению правительства Норвегии, он является благоприятной основой для усилий, направленных на достижение всеобъемлющего мирного урегулирования. Аналогичным образом ряд принципов, одобренных двенадцатым общеарабским совещанием на высшем уровне, состоявшимся в сентябре 1982 года в Фесе [*см. А/37/696*], содержит ряд новых конструктивных и позитивных элементов, которые могли бы способствовать прогрессу в достижении мира.

160. Частично в результате только что упомянутых американского и арабского предложений нынешняя обстановка на Ближнем Востоке предлагает некоторые возможности проведения плодотворных и конструктивных переговоров. Однако следует также подчеркнуть тот факт, что положение остается нестабильным и может очень быстро ухудшиться вновь. Поэтому необходимо, чтобы все заинтересованные стороны продемонстрировали умеренность и сдержанность, с тем чтобы воспользоваться возможностью достижения прогресса в поисках мирного решения.

161. При таких обстоятельствах решение израильского правительства об осуществлении дальнейших планов создания поселений на оккупированных арабских территориях не может не вызвать озабоченности. Правительство Норвегии сожалеет об этом решении, которое может иметь лишь негативные последствия для общего политического климата на Ближнем Востоке, и призывает правительство Израиля пересмотреть свои действия.

162. Положение палестинских гражданских лиц, оставшихся в Ливане, является весьма неустойчивым. Для того чтобы облегчить участь этого пострадавшего населения, необходима широкомасштабная гуманитарная помощь. В этой связи мы обращаемся ко всем заинтересованным сторонам с призывом оказывать всяческое содействие БАПОР в интересах палестинских гражданских лиц в Ливане.

163. По мнению правительства Норвегии, основные элементы справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования содержатся в Уставе Организации Объединенных Наций и резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы считаем, что наиболее важными из этих элементов являются следующие принципы: во-первых, недопустимость приобретения территорий с помощью силы, во-вторых, все государства в регионе должны иметь право жить в мире в рамках безопасных и признанных в международном масштабе границ. Третьей основной предпосылкой прочного мира на Ближнем Востоке является признание и осуществление законных национальных прав палестинского народа, включая право на самоопределение. В совокупности эти принципы отвечают жизненно важным интересам заинтересованных сторон. Только в том случае, если стороны взаимно признают эти основополагающие интересы, появится возможность разорвать порочный круг насилия, ненависти и недоверия, существующий на протяжении многих лет.

164. Очевидно, что недостаточно излагать эти принципы в абстрактной форме. Их следует во-

плотить в политические действия. Для Израиля это должно означать его уход с территорий, оккупированных со времени войны 1967 года. Для палестинцев и арабских стран это должно означать признание ими Израиля и его права на существование в пределах признанных в международном масштабе границ.

165. Мы считаем, что палестинская проблема является основой ближневосточного конфликта. Решение ее может быть найдено только в контексте непосредственных переговоров между заинтересованными сторонами, включая представителей палестинского народа. Нельзя ожидать, чтобы палестинцы приняли на себя ответственность, являющуюся неотъемлемой частью любого мирного решения, не получив права голоса в переговорах, ведущих к отысканию решения.

166. На протяжении многих лет Организация Объединенных Наций посвящает все больше времени и усилий ближневосточному конфликту. Мы не убеждены в том, что воздействие прений и резолюций увеличивается прямо пропорционально их количеству. Скорее, можно сделать обратный вывод. Однако, несмотря на все это, правительство Норвегии убеждено в том, что Организация Объединенных Наций могла бы играть важную роль в любых будущих переговорах о всеобъемлющем мирном решении ближневосточной проблемы. Как указал Генеральный секретарь в своем годовом докладе о работе Организации [A/37/1], Организация Объединенных Наций или, конкретнее, Совет Безопасности — это единственное место в мире, где все заинтересованные стороны могут собраться за одним столом.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1982 года*, документ S/15317.

² *Weekly Compilation of Presidential Documents*, Washington, Government Printing Office, 1982, vol. 18, No. 35, p. 1081.

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1980 года*, документ S/14009.

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Специальный политический комитет, 38-е заседание; и там же, Специальный политический комитет, Сессионный выпуск, исправление.*

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287.

⁶ *World Armaments and Disarmament: SIPRI Yearbook 1980*, London, Taylor & Francis Ltd., 1980, p. 95.

⁷ Alva Myrdal, *The Game of Disarmament: How the United States and Russia Run the Arms Race*, New York, Pantheon Books, p. 143.